



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

REF.: APRUEBA MODIFICACIONES AL MANUAL DE OPERACIONES CON CONTRATO SOBRE PRODUCTOS QUE CONSTEN EN FACTURAS EN LO REFERIDO A LA INCORPORACIÓN DE LA FACTURA CON GARANTÍA.

SANTIAGO, 06 FEB 2007

048

RESOLUCION EXENTA N°

VISTOS: La facultad que me confieren los artículos 3° del decreto ley N°3.538 de 1980, y 18 de la Ley N° 19.220, y

CONSIDERANDO

1.- Que con fecha 6 de junio de 2006, la **BOLSA DE PRODUCTOS DE CHILE BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS S.A.**, ha solicitado la aprobación de una modificación del **Manual de Operaciones con Contrato sobre Productos que consten en Facturas**, con el objeto de incorporar la factura con garantía.

2.- Que el texto presentado no presenta inconvenientes de tipo operativo o legal para su aplicación.

RESUELVO:

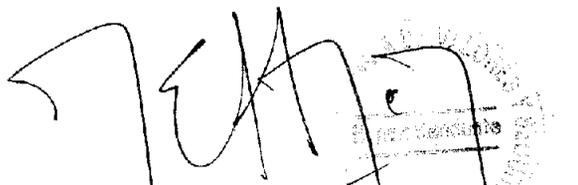
1. Apruébanse las modificaciones a la normativa del **Manual de Operaciones con Contrato sobre Productos que consten en Facturas**, en la forma que se indica en la solicitud.

Un ejemplar del texto aprobado se archivará conjuntamente con esta resolución y se entenderá formar parte de la misma.

2. Remítase copia de la presente resolución a la interesada para los efectos de su notificación.

3.- Asimismo, el texto aprobado que modifica lo pertinente del mencionado Manual, deberá ser remitido en triplicado a esta Superintendencia, firmándose cada una de sus páginas por el gerente general o quien lo subrogue, a fin de incorporarlas a los ejemplares actualizados que mantiene este Servicio, del Manual en comento.

Anótese, comuníquese y archívese.


ALBERTO ETCHEGARAY DE LA CERDA
SUPERINTENDENTE

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9°
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl



BOLSA DE PRODUCTOS

Santiago, 26 de enero de 2007
BPC-0016/07



2007010005928

26/01/2007 - 12:10

Operador: AMONTENE

División Control Intermediarios Valores



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

Señor
Alberto Etchegaray de la Cerda
Superintendente
Superintendencia de Valores y Seguros
Presente

**BOLSA DE PRODUCTOS DE CHILE,
BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS S.A.**

**REF: RESPONDE OFICIO N° 1.252, DE FECHA 25 DE ENERO DE 2007, QUE
FORMULA NUEVAS OBSERVACIONES A NUESTRA SOLICITUD DE
APROBACIÓN DE MODIFICACIONES AL MANUAL DE OPERACIONES
CON CONTRATOS SOBRE PRODUCTOS QUE CONSTEN EN
FACTURAS DE ESTA BOLSA.**

De nuestra consideración:

Por la presente vengo en dar respuesta a las observaciones formuladas en su oficio de la referencia, en los términos que se indican a continuación y conforme el orden en que fueran formuladas:

- 1.- Observación N° 1: Se ha reemplazado el numeral cuatro del artículo 9° del Manual, conforme el texto propuesto por esa Superintendencia.
- 2.- Observación N° 2: En la letra a) del inciso quinto del artículo 9°bis del Manual, se ha reemplazado la referencia a la letra (e) del artículo 2° del Manual por la letra (d).

Asimismo, en la letra (b) siguiente, se ha adecuado la redacción estableciendo una exigencia de clasificación de riesgo para la matriz extranjera del emisor ahí referido.

Finalmente se han eliminado la letra (c) y el párrafo final del artículo, de acuerdo a lo señalado en su oficio.

- 3.- Observación N° 3: Se ha incorporado un nuevo inciso final al artículo 15 del Manual, al tenor de lo requerido en su oficio.





BOLSA DE PRODUCTOS

- 4.- Observación N° 4: El penúltimo inciso del nuevo artículo 9° bis del Manual, se refiere expresamente a lo solicitado por esa Superintendencia.

Conforme lo señalado en los numerales precedentes, adjunto a la presente encontrará un nuevo texto refundido del Manual de Operaciones con Contratos sobre Productos que consten en Facturas, incorporando los ajustes indicados que a nuestro juicio subsanan la totalidad de las observaciones formuladas en su oficio de la referencia.

En consecuencia, solicito a Ud. tener a bien acceder a nuestra solicitud original, autorizando la negociación en Bolsa de Facturas con Garantía, modificando al efecto la Norma de Carácter General N° 189 en lo que fuera pertinente y autorizando la modificación del Manual de Facturas de esta Bolsa, en los términos antes expuestos.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.,


JAIME MARCH VENEGAS
Gerente de Operaciones



BOLSA DE PRODUCTOS

MANUAL DE OPERACIONES CON CONTRATOS SOBRE PRODUCTOS QUE CONSTEN EN FACTURAS

**BOLSA DE PRODUCTOS DE CHILE,
BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS S. A.**



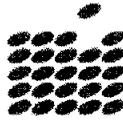
BOLSA DE PRODUCTOS

**MANUAL DE OPERACIONES CON CONTRATOS SOBRE
PRODUCTOS QUE CONSTEN EN FACTURAS**

**BOLSA DE PRODUCTOS DE CHILE,
BOLSA DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS S. A.**

**APROBADO MEDIANTE RESOLUCION EXENTA N° 661
DE FECHA 30 DE NOVIEMBRE DE 2005**

**MODIFICADO POR RESOLUCIÓN EXENTA N° []
DE FECHA [] DE 2006**



BOLSA DE PRODUCTOS

INDICE

TITULO 1: DE LAS CARACTERISTICAS Y CONDICIONES MINIMAS DE TRANSACCION EN BOLSA. ____	1
CAPITULO 1: DISPOSICIONES GENERALES. _____	1
CAPITULO 2: DEL REGISTRO DE PAGADORES Y GARANTIZADORES DE FACTURAS SOBRE PRODUCTOS. _____	1
CAPITULO 3: CONDICIONES PARA LA TRANSACCION EN BOLSA DE FACTURAS. _____	3
TITULO 2: DE LA CUSTODIA DE FACTURAS. _____	12
CAPITULO 1: DE LA ENTIDAD RESPONSABLE DE LA CUSTODIA Y DE LOS ENCARGADOS DE LA MISMA _____	12
CAPITULO 2: MOVIMIENTOS DE INGRESO Y EGRESO A CUSTODIA. _____	13
CAPITULO 3: SALDOS POR CORREDOR Y CLIENTE. _____	15
TITULO 3: DE LA RECAUDACION Y PAGOS. _____	16
TITULO 4: OTRAS DISPOSICIONES. _____	17
TITULO 5: DE LAS CONDICIONES GENERALES. _____	17



BOLSA DE PRODUCTOS

MANUAL DE OPERACIONES CON CONTRATOS SOBRE PRODUCTOS QUE CONSTEN EN FACTURAS

TITULO 1: DE LAS CARACTERISTICAS Y CONDICIONES MINIMAS DE TRANSACCION EN BOLSA.

CAPITULO 1: DISPOSICIONES GENERALES.

ARTICULO 1º: En virtud de lo dispuesto en el artículo 5º, N° 1 de la Ley N° 19.220, sobre Bolsas de Productos Agropecuarios, el presente Manual tiene por objeto establecer los procedimientos y normas complementarias que rigen el registro, custodia, cotización, liquidación, transacción, y los mecanismos de recaudación y pagos de los Contratos sobre Productos que consten en Facturas, conforme este último concepto se define en el inciso siguiente, otorgadas conforme las normas y procedimientos establecidos en la Ley N° 19.983, que Regula la Transferencia y Otorga Mérito Ejecutivo a Copia de la Factura y su Reglamento.

Para los efectos de este Manual, cada vez que se haga referencia a Facturas, se entenderán comprendidas indistintamente las copias cedibles de Facturas Físicas, las Facturas Electrónicas o bien, las representaciones impresas y cedibles de estas últimas, que den cuenta de compraventas y/o prestaciones de servicios sobre aquellos productos a que se refiere el artículo 6º de este Manual.

CAPITULO 2: DEL REGISTRO DE PAGADORES DE FACTURAS SOBRE PRODUCTOS.

ARTICULO 2º: La Bolsa llevará un Registro de Facturas, en adelante el "Registro", en el que inscribirá, a aquellas empresas o entidades obligadas al pago de Facturas, ya sea directamente, por tratarse de los compradores de los bienes o servicios a que se refieren las Facturas, o bien indirectamente, cuando se trate de garantizadores del pago de las mismas.

Sólo podrán transarse en la Bolsa aquellas Facturas cuyo **pagador o garantizador** se encuentre inscrito en el Registro.



BOLSA DE PRODUCTOS

La Bolsa inscribirá en el Registro a las siguientes clases de **pagadores o garantizadores**:

(a) Empresas o entidades que emitan o hayan emitido y colocado deuda local (bonos, efectos de comercio, etc.) cuya emisión haya sido debidamente inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, en adelante "SVS", y clasificada en categoría de riesgo BBB, N2 o superior, y que dispongan de información pública sobre su situación financiera.

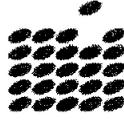
(b) Empresas o entidades que emitan o hayan emitido y colocado deuda en mercados extranjeros (bonos, efectos de comercio, etc.), clasificada en categoría de riesgo equivalente a BBB, N2 o superior, por entidades clasificadoras de riesgo internacionales de reconocido prestigio, que hayan sido reconocidas como tales por la SVS, con arreglo a las disposiciones contenidas en la Norma de Carácter General N° 98 del año 2000.

(c) Empresas o entidades que dispongan de clasificación de su solvencia, con categoría BBB o superior, efectuada por una entidad clasificadora de riesgo de aquellas inscritas en el registro que al efecto lleva la SVS, con arreglo a las disposiciones contenidas en el punto uno de la Subsección 2, de la Sección II, de la Norma de Carácter General N° 25 de dicho organismo, o la que la modifique o reemplace. Para los efectos de este literal, se entenderá por solvencia, la capacidad de una empresa para pagar el capital e intereses de sus obligaciones de mediano y largo plazo, excluyendo las garantías u otros resguardos que pudieren existir respecto de obligaciones determinadas.

(d) Sociedades filiales de aquellas señaladas en la letra (a) anterior que sean autorizadas por el Directorio de la Bolsa mediante Circular.

(e) Otras sociedades que autorice el Directorio de la Bolsa mediante Circular, y que cumplan permanentemente con los siguientes requisitos copulativos:

- i. Antigüedad no inferior a 3 años, de operaciones comerciales ininterrumpidas.
- ii. Volumen total de ventas no inferior a UF 400.000 anual, en el último ejercicio comercial.
- iii. Patrimonio contable no inferior a UF 200.000 según el último balance.
- iv. Índices de liquidez, endeudamiento, cobertura de gastos financieros y generación de efectivo que permitan estimar razonablemente que dispone de una adecuada capacidad de pago para afrontar sus compromisos de corto plazo y que estén dentro de los rangos exhibidos por la industria a que pertenece.



BOLSA DE PRODUCTOS

- v. Estados financieros de los últimos dos años, auditados por auditores externos de aquellos inscritos en la Superintendencia de Valores y Seguros.

ARTICULO 3º: La inscripción en el Registro se efectuará una vez que el Directorio de la Bolsa haya aprobado a la empresa o entidad directa o indirectamente obligada al pago de las Facturas, **habiéndose inscrito el padrón de las Facturas en el Registro de Productos de la Superintendencia, y en cuanto** se disponga de la información mínima para iniciar su transacción en la Bolsa.

La información mínima que se deberá proporcionar para los efectos de lo indicado en el inciso anterior, por el o los Corredores interesados, es la siguiente:

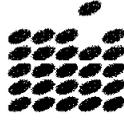
(a) Nombre o Razón Social, RUT, Domicilio y Giro del Aceptante, **Pagador o Garantizador** de la Factura sobre Productos, según corresponda, y

(b) Antecedentes sobre la constitución y vigencia de las Garantías o Seguros de pago, cuando corresponda y/o la existencia de un Protocolo suscrito por el pagador, conforme este concepto se define en el Artículo 9º de este Manual.

ARTICULO 4º: Cada vez que se inscriba una nueva empresa o entidad en el Registro, ésto será comunicado a los Corredores y a la Superintendencia de Valores y Seguros, a más tardar al día siguiente hábil, y las operaciones con Facturas respecto de las cuales dicha empresa o entidad sea la obligada al pago podrán iniciarse al día siguiente de efectuadas las comunicaciones referidas anteriormente, cumpliéndose las demás condiciones establecidas en este Manual. De la misma forma deberá comunicarse la cancelación de la inscripción de una empresa o entidad en el Registro, en cuyo caso, las operaciones con Facturas respecto de las cuales dicha empresa o entidad sea la obligada al pago cesarán desde el momento mismo de la comunicación.

CAPITULO 3: CONDICIONES PARA LA TRANSACCION EN BOLSA DE FACTURAS.

ARTICULO 5º: Sólo se admitirán a cotización y podrán transarse en Bolsa, Facturas válidamente emitidas, conforme a los requisitos formales y condiciones exigidas por el D.L. Nº 825, Ley sobre Impuesto a las Ventas y Servicios y por la Ley Nº 19.983, que Regula la Transferencia y Otorga Mérito Ejecutivo a Copia de la Factura, por su Reglamento y las demás normas legales o administrativas que sean aplicables.



BOLSA DE PRODUCTOS

Sin perjuicio de lo anterior, tratándose de Facturas Electrónicas, éstas sólo podrán ser cotizadas en la Bolsa cuando le hayan sido cedidas electrónicamente, y cuando la Bolsa haya verificado previamente, a través del Registro Público Electrónico a que se refiere el artículo 9º de la Ley Nº 19.983, que respecto de tales Facturas no ha sido emitida una representación impresa del acuse de recibo electrónico a que se refiere el artículo 2º del Decreto Nº 93, de 1 de febrero de 2005, del Ministerio de Hacienda, que regula el funcionamiento del citado registro.

El Corredor que desee transar Facturas, previo al ingreso de las mismas a la custodia a que se refiere el artículo 13º de este Manual, deberá verificar el cumplimiento de todos los requisitos formales y condiciones referidos en los incisos anteriores, así como los que se indican en los artículos siguientes.

Asimismo, los Corredores a que se refiere el inciso anterior, deberán mantener una garantía adicional por el desempeño de esta actividad, equivalente a UF 2.000.-, la cual se constituirá a favor de la Bolsa, en dinero efectivo, boleta bancaria, póliza de seguros, prenda sobre acciones de sociedades anónimas abiertas u otros valores de oferta pública, salvo acciones de la misma Bolsa y se mantendrá reajustada en la misma proporción en que varíe el monto de la Unidad de Fomento.

Esta garantía adicional tendrá por objeto asegurar el cumplimiento de todas las obligaciones que, como Corredores, les correspondan en relación con esta clase de instrumentos.

ARTICULO 6º: Las Facturas a ser transadas en la Bolsa, deberán dar cuenta de compraventas de productos o prestaciones de servicios de aquellos contemplados en el artículo 4º de la Ley Nº 19.220.- que regula el Establecimiento de Bolsas de Productos Agropecuarios, todo ello en conformidad a las instrucciones específicas que imparta el Directorio de la Bolsa, mediante Circular.

ARTICULO 7º: Podrán ser cotizadas en la Bolsa, las Facturas de primera emisión, esto es, que no hayan sido objeto de cesiones previas por su emisor, o aquellas con una o más cesiones sucesivas, efectuadas exclusivamente entre alguna de las siguientes entidades (en adelante "Cedente Calificado"):

- a) Banco comercial.
- b) Empresa de Factoring filial de banco.



BOLSA DE PRODUCTOS

- c) Empresa de Factoring inscrita en la Superintendencia de Valores y Seguros y que disponga de clasificación de riesgo para su deuda, con categoría BBB, N2 o superior, según corresponda.
- d) Inversionistas Institucionales, de aquellos a que se refiere el artículo 4º de la Ley Nº 18.045, de Mercado de Valores.
- e) Corredores de la Bolsa de Productos de Chile.
- f) Otras que autorice el Directorio de la Bolsa, mediante Circular, y previa aprobación de la Superintendencia.

Lo dispuesto en el inciso anterior es sin perjuicio de la cesión que pueda efectuarse a nombre del Corredor y para el sólo efecto del ingreso a la custodia de la Bolsa de dichos documentos.

ARTICULO 8º: Las Facturas deberán estar irrevocablemente aceptadas, conforme a las normas contenidas en la Ley Nº 19.983 y deberá verificarse a su respecto, a lo menos, lo siguiente:

- a) Que se encuentren suscritas por el pagador o su representante.
- b) Que hayan transcurrido a lo menos ocho días corridos desde que fueron recibidas por el pagador, **a menos que éste hubiere aceptado expresa e irrevocablemente las Facturas con anterioridad al vencimiento de dicho plazo, renunciando al mismo.**
- c) Que se certifique por el emisor o cedente calificado de las Facturas, que en caso de existir convenios entre el emisor y el pagador de éstas, que otorguen a este último un plazo para rechazar o reclamar sobre el contenido de las Facturas, superior al indicado en la letra b) precedente, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 3º de la Ley Nº 19.983, dicho plazo se encuentra vencido.
- d) Que haya transcurrido el plazo legal para que la cesión sea oponible al pagador, esto es:
 - Tratándose de Facturas Físicas, a contar del momento en que la cesión haya sido notificada personalmente por un Notario Público o por un oficial de Registro Civil, según corresponda, o bien, a contar del sexto día siguiente a la fecha del envío por un Notario Público, de una carta certificada dirigida al domicilio del pagador registrado en la Factura, acompañando copias certificadas de los documentos en que consten las respectivas cesiones.



BOLSA DE PRODUCTOS

- Tratándose de Facturas Electrónicas, al día hábil siguiente de haber sido notificada la cesión mediante su anotación en el Registro Público Electrónico de Transferencias de Créditos contenidos en Facturas Electrónicas, según lo indicado en el inciso segundo del Artículo 9º de la Ley N° 19.983.
- Tratándose de cualquier clase de Facturas, físicas o electrónicas, desde el momento en que la cesión de las mismas haya sido aceptada expresamente por su respectivo pagador o deudor, y ello haya sido debidamente acreditado ante la Bolsa.

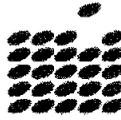
Corresponderá al Corredor que ingrese las Facturas a la custodia de la Bolsa, acreditar oportunamente ante ésta el cumplimiento de los requisitos establecidos en este artículo.

En todos aquellos casos en que, de conformidad a la ley, las Facturas deban ser emitidas por el comprador o beneficiario del servicio, las referencias al Emisor contenidas en este Manual, deberán entenderse hechas al vendedor o prestador del servicio a que se refieren las Facturas respectivas, para todos los efectos que haya lugar.

ARTICULO 9º: Los Corredores que ingresen Facturas a la custodia de la Bolsa para su transacción, deberán acreditar, cuando corresponda, la existencia de acuerdos o protocolos celebrados entre los pagadores y los emisores, Cedentes Calificados, Corredores o la misma Bolsa, según sea el caso, en adelante los "Protocolos".

Los Protocolos deberán establecer mecanismos verificables por la Bolsa, que permitan constatar en forma previa a la transacción de las Facturas, al menos los siguientes aspectos:

- a) Que las Facturas son auténticas y dan cuenta de ventas de productos o prestaciones de servicios efectivamente realizadas por un proveedor.
- b) Que las Facturas fueron debidamente entregadas y recepcionadas por el pagador de las mismas.
- c) Que los productos o prestaciones de servicios de que dan cuenta las Facturas han sido satisfactoriamente recibidos y aceptados o que el plazo para reclamar de las mismas se encuentra vencido.
- d) Que las Facturas serán pagadas a un día fijo y determinado.



BOLSA DE PRODUCTOS

- e) Que el emisor es proveedor habitual y vigente del pagador.

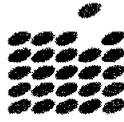
Para la verificación de los aspectos señalados en los puntos anteriores, los Protocolos deberán contemplar la existencia de alguno de los siguientes procedimientos:

- a) Confirmación por escrito, suscrita por un apoderado debidamente designado y facultado por el pagador de las Facturas.
- b) Confirmación por medios electrónicos efectuada por el pagador de las Facturas.

Los procedimientos descritos en la letra b) deberán contar con medidas de seguridad que al menos permitan verificar la identidad de quien envía la información y la validez e integridad de la misma.

No se exigirá la existencia del Protocolo a que se refiere el inciso primero de este artículo en los siguientes casos:

- 1.- Cuando el riesgo de una falsificación o cualquier situación que atente contra la integridad y veracidad de las Facturas transadas, esté suficientemente cubierto por garantías o seguros de pago otorgados por entidades distintas al pagador de las mismas.
- 2.- Cuando el Corredor o la Bolsa, por intermedio del emisor de las Facturas o con su autorización, obtenga acceso a los sistemas de información electrónicos que para estos efectos mantengan los pagadores de las Facturas, y que permitan acreditar la información mínima indicada en las letras (a) a la (e) del inciso segundo de este artículo.
- 3.- Cuando respecto de un negocio individual y determinado, el Corredor o la Bolsa previamente haya obtenido de un representante del pagador de las Facturas a ser negociadas, legalmente autorizado para ello, una confirmación de éstas, expresa y fehaciente, ya sea por escrito o por medios electrónicos, en términos tales, que con ella se entienda acreditada la información mínima indicada en las letras (a) a la (e) del inciso segundo de este artículo.
- 4.- **Cuando, tratándose de la transacción de Facturas con Garantía a las que se refiere el artículo 9º bis siguiente, el emisor, el cedente calificado de las mismas u otra persona o entidad distinta del pagador, hubiere garantizado la autenticidad de las facturas, mediante alguno de los instrumentos contemplados en dicho artículo.**



BOLSA DE PRODUCTOS

5.- Cuando, tratándose de la transacción de Facturas con Garantía consistente en un seguro de crédito, conforme lo establece la letra (a) del artículo 9° bis siguiente, y sin perjuicio de lo establecido en el numeral cuatro precedente, éstas hayan sido ingresadas a la Bolsa por el propio emisor y, adicionalmente, se cumpla con una o más de las siguientes condiciones:

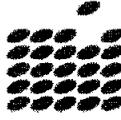
- a) Que el emisor de los instrumentos cumpla con alguno de los requisitos descritos en las letras (a) a la (d) del artículo 2° de este Manual.
- b) Que el emisor de los instrumentos sea filial de una empresa extranjera que hubiere emitido instrumentos de deuda que cuenten con clasificación de riesgo equivalente a BBB, N2 o superior, según corresponda, efectuada por entidades clasificadoras de riesgo internacionales de reconocido prestigio, esto último con arreglo a las disposiciones contenidas en la Norma de Carácter General N° 98 del año 2000, de la SVS.

ARTICULO 9° bis: Para los efectos de este Manual, se considerarán **Facturas con Garantía** las que se enumeran a continuación, conforme los términos y condiciones que en cada caso se indican:

- (a) Aquella Factura o conjunto de Facturas que cuentan con uno o más seguros de crédito contratados con Compañías de Seguros de Crédito nacionales, a favor de el o los adquirentes de las mismas, que cubran un determinado porcentaje del monto total nominal representado por las **Facturas con Garantía**, el que en todo caso no podrá ser inferior a un 85%.

El seguro de crédito a que se refiere este literal deberá cubrir, a lo menos, el riesgo de no pago oportuno de cualquiera de las **Facturas con Garantía** por sus correspondientes pagadores, y el monto asegurado deberá ser enterado por la compañía de seguros a los respectivos beneficiarios o a su representante, dentro de un plazo determinado, que no podrá ser superior a 180 días, contados desde la fecha convenida por las partes para el pago de las **Facturas con Garantía**, según conste en los sistemas de transacción de la Bolsa.

Los eventos de no pago que se encontrarán cubiertos por la póliza de seguros a que se refiere esta letra (a), como asimismo el porcentaje de cobertura y el plazo dentro del cual la compañía de seguros pagará al beneficiario la correspondiente indemnización,



BOLSA DE PRODUCTOS

formarán parte de los padrones de Facturas que la bolsa inscriba en el Registro que al efecto lleva la Superintendencia.

La Bolsa actuará como representante de los titulares de las **Facturas con Garantía**, debiendo endosársele **la póliza respectiva**, o bien, tomarse ésta a su nombre y en beneficio de los titulares de dichas Facturas.

Previo al inicio de las transacciones de Facturas con Garantía, de acuerdo a lo establecido en esta letra (a), el Directorio de la Bolsa determinará el procedimiento que los corredores deberán seguir ante las compañías de seguro para obtener el pago de la indemnización a favor de los clientes titulares de Facturas con Garantía, en caso de verificarse un evento de no pago de éstas, lo que será comunicado mediante Circular.

- (b) Aquella Factura o conjunto de Facturas cuyo pago total ha sido garantizado a sus legítimos dueños -quienes para estos efectos serán representados por la Bolsa-, por el emisor de las mismas **o por el cedente calificado que las ingresó a la Bolsa**, o por un tercero, en calidad de fiador y codeudor solidario, mediante la suscripción de un contrato otorgado por escritura pública entre el garantizador y la Bolsa.

El fiador y codeudor solidario a que se refiere este literal, deberá obligarse a lo menos en términos tales que, de no pagarse todo o parte de las **Facturas con Garantía** por sus correspondientes pagadores, el fiador y codeudor solidario entregará a los legítimos dueños de las mismas -representados para estos efectos por la Bolsa-, la cantidad impaga, dentro de un plazo determinado, que no podrá ser superior a 30 días contados desde la fecha convenida por las partes para el pago de las **Facturas con Garantía**, según conste en los sistemas de transacción de la Bolsa. **Para estos efectos, la Bolsa comunicará al fiador y codeudor solidario por escrito, la ocurrencia de cualquier evento de no pago de Facturas con Garantía al tenor de lo establecido en esta letra (b), a más tardar al día hábil siguiente de acaecido el hecho.**

Asimismo el fiador y codeudor solidario deberá declarar y aceptar expresamente que, serán legítimos dueños de las **Facturas con Garantía**, aquellas personas o entidades que la Bolsa señale como tales, de acuerdo a la información que al efecto le proporcionen los Corredores. Finalmente, el fiador y codeudor solidario podrá obligarse adicionalmente al pago de reajustes e intereses sobre el monto adeudado.

Verificado un evento de no pago de **Facturas con Garantía** de acuerdo a este literal, la Bolsa restituirá los referidos documentos a sus legítimos dueños y será responsabilidad de



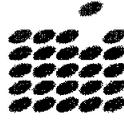
BOLSA DE PRODUCTOS

cada titular la realización de todas las gestiones necesarias para obtener del fiador y codeudor solidario el total pago de las sumas adeudadas por concepto de dichas **Facturas con Garantía, dentro de las que se encuentra el derecho a demandarlo ante los Tribunales Ordinarios de Justicia y en juicio ejecutivo, regulado en el Título I, del Libro III, del Código de Procedimiento Civil.**

- (c) Aquella Factura o conjunto de Facturas cuyo pago total ha sido garantizado a la Bolsa, la que actuará como representante de los titulares de las **Facturas con Garantía**, por el emisor o cedente calificado que las ingresó a la Bolsa, **o por un tercero**, mediante la celebración de un Contrato de Mandato entre el garante, como mandante y la Bolsa como mandataria, para que esta última otorgue y suscriba en nombre y representación de la primera, uno o más pagarés por el monto necesario para cubrir la suma impaga de las **Facturas con Garantía** a la fecha convenida por las partes para el pago de las mismas, según conste en los sistemas de transacción de la Bolsa, más el monto del impuesto de timbres y estampillas que pudiere corresponder.

El mandato a que se refiere este literal, será irrevocable, en los términos del artículo 241 del Código de Comercio, por cuanto su ejecución interesa tanto a la Bolsa como a los terceros beneficiarios de la garantía y deberá otorgarse mediante escritura pública y en términos tales que las facultades contenidas en él puedan ejercerse por la Bolsa, ante el solo requerimiento del Corredor de la parte afectada por el no pago total o parcial de las **Facturas con Garantía**, bastando para acreditar el evento de no pago, que la Bolsa verifique dicha circunstancia en sus registros. Asimismo, el mandato podrá contemplar el pago de reajustes e intereses por parte del garantizador, los que serán incorporados a el o los pagarés que deban otorgarse, en su caso.

Verificado un evento de no pago de **Facturas con Garantía** de acuerdo a este literal, la Bolsa procederá a otorgar y suscribir el o los pagarés que correspondan a nombre de el o los titulares de las **Facturas con Garantía**, por los montos que correspondan a la prorrata de sus participaciones en el total de **Facturas con Garantía** y no pagadas, entregando dichos documentos a sus legítimos beneficiarios, siendo responsabilidad de los mismos la realización de todas las gestiones necesarias para obtener del suscriptor del pagaré representado por la Bolsa, el total pago de las sumas adeudadas por concepto de dichas **Facturas con Garantía. Los pagarés que deba otorgar y suscribir la Bolsa al tenor de este literal (c), cumplirán con todos los requisitos formales necesarios para su cobro en juicio ejecutivo, autorizando las firmas respectivas ante Notario Público, a excepción del requerimiento de pago al deudor y el pago de los impuestos a que haya**



BOLSA DE PRODUCTOS

lugar, que serán de exclusiva responsabilidad de los clientes en cuyo beneficio hubieren sido otorgados.

La Bolsa determinará, mediante Circular, las características y requisitos específicos que deban cumplir las garantías que se otorguen de conformidad a este artículo, de tal manera que se promueva el desarrollo de un mercado de Facturas con Garantía eficiente.

Los padrones de **Facturas con Garantía** que se inscriban en el registro que al efecto lleva la SVS darán cuenta clara y detallada del tipo o clase de garantía asociada a las mismas, así como de sus características y elementos principales, de tal manera que el público inversionista quede adecuada y oportunamente informado al respecto.

Los sistemas de transacción de la Bolsa permitirán identificar a la entidad garantizadora y el tipo de garantía específica asociada a una o más Facturas con Garantía.

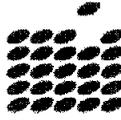
Sólo podrán garantizar Facturas en los términos señalados en este artículo, aquellas empresas o entidades indicadas en el artículo 2º del presente Manual, que hubieren sido inscritas en el respectivo Registro de la Bolsa.

ARTICULO 10º: El monto mínimo de las obligaciones de pago que consten en cada Factura a ser transada en la Bolsa, será de \$ 5.000.000 (cinco millones de pesos).

Las Facturas que den cuenta de montos inferiores a esta cantidad, podrán ser transadas en la Bolsa, cuando agrupadas por un Corredor y en una oferta de venta individual e indivisible, cumplan con las siguientes condiciones:

- a) Deberán tener igual fecha de vencimiento;
- b) Podrán corresponder **a pagadores o garantizadores** que pertenezcan a una misma clase, de acuerdo a los criterios establecidos en el artículo 2º de este Manual;
- c) Podrán corresponder a uno o más emisores o Cedentes Calificados, y
- d) La suma total de los montos individuales en ellas contenidos deberá ser igual o superior a \$5.000.000 (cinco millones de pesos).

ARTICULO 11º: La adquisición de Facturas que regula el presente Manual, solo podrá ser efectuada por Inversionistas Calificados, conforme lo establecido en la Norma de Carácter General Nº 119, dictada por la Superintendencia de Valores y Seguros. En el caso de personas naturales o jurídicas, distintas de Inversionistas Institucionales o Intermediarios de Valores, éstos deberán declarar y acreditar que cuentan con inversiones financieras por un monto no inferior a 2.000



BOLSA DE PRODUCTOS

Unidades de Fomento, a satisfacción del Corredor de bolsa de productos que reciba la respectiva orden de compra.

ARTICULO 12º: La cotización y transacción de Facturas en Bolsa se efectuará en base a tasas de descuento, en algunas de las modalidades de transacción contempladas en el Manual de Operaciones de la Bolsa (SIREP o SIPEP). Los sistemas de información de la Bolsa permitirán a los Corredores diferenciar la clase de **pagador o garantizador** asociado a la o las Facturas a negociar, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 2º de este Manual.

TITULO 2: DE LA CUSTODIA DE FACTURAS.

CAPITULO 1: DE LA ENTIDAD RESPONSABLE DE LA CUSTODIA Y DE LOS ENCARGADOS DE LA MISMA

ARTICULO 13º: Previo a su transacción en la Bolsa, las Facturas y sus respectivas guías de despacho, cuando en ellas se haya dejado constancia de la recepción o prestación de los productos o servicios vendidos, deberán ser entregadas en custodia a la Bolsa.

La Bolsa podrá subcontratar los servicios de custodia con alguna de las siguientes entidades (las "entidades encargadas de la custodia"), sin perjuicio de mantener su total responsabilidad por la referida custodia:

- a) Empresa de Depósito de Valores, regulada por la Ley N° 18.876.
- b) Banco comercial.
- c) Otras entidades que autorice la Superintendencia.

ARTICULO 14º: La Bolsa celebrará convenios con las entidades encargadas de la custodia, en los cuales se establecerán los derechos y obligaciones de cada una de las partes (los "Convenios").

Conforme lo pactado en los Convenios, las entidades encargadas de la custodia, deberán cumplir, a lo menos, con las siguientes funciones:

- a) Actuar como custodios de las Facturas y sus respectivas guías de despacho, cuando en ellas se haya dejado constancia de la recepción o prestación de los productos o servicios vendidos, **conforme se indica en el artículo 13º anterior**, con todas aquellas obligaciones



BOLSA DE PRODUCTOS

propias de esta clase de mandatarios, establecidas en el Código de Comercio, y especialmente, obligándose a una adecuada conservación de los documentos físicos recibidos.

- b) Recaudar en las cuentas corrientes especialmente abiertas a nombre de la Bolsa o de la entidad encargada de la custodia, según se determine en los Convenios, los montos correspondientes que se reciban de los obligados al pago de las Facturas, en las fechas que en cada caso corresponda.
- c) Depositar los montos recaudados según lo instruya oportunamente la Bolsa, en las cuentas corrientes de los Corredores que tengan derecho a recibir los fondos.
- d) Entregar o poner a disposición del pagador o de la Bolsa, las Facturas pagadas por el primero, de acuerdo a lo que se establezca en los Convenios.
- e) Informar y devolver a la Bolsa las Facturas que no hayan sido pagadas por el obligado a ello a su vencimiento.

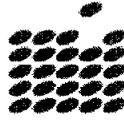
CAPITULO 2: MOVIMIENTOS DE INGRESO Y EGRESO A CUSTODIA.

ARTICULO 15º: El Corredor que reciba una orden de venta sobre Facturas, deberá en forma previa a la realización de la o las operaciones respectivas, ingresar a la entidad encargada de la custodia que corresponda, conforme lo dispuesto en el capítulo anterior, las Facturas que serán objeto de dicha transacción.

Las Facturas deberán ingresar a la entidad encargada de la custodia, debidamente cedidas a su nombre o a nombre de la Bolsa y notificadas al pagador según lo establecido en la Ley Nº 19.983.

La Bolsa o la entidad encargada de la custodia detentarán las Facturas en calidad de depositario, para el sólo efecto de facilitar las transacciones que se efectúen en la Bolsa con ellas y sólo cesará esta función cuando las Facturas se paguen o bien, cuando el último adquirente de las mismas solicite su entrega y con ello el término de la custodia.

Sin perjuicio de lo anterior, la Bolsa será responsable de que se establezcan los controles necesarios para asegurar que internamente, las facturas a ser transadas en los sistemas bursátiles, desde su ingreso a la custodia y durante toda su permanencia en ella, correspondan a un documento único.



BOLSA DE PRODUCTOS

ARTICULO 16º: La entidad encargada de la custodia, registrará cada documento que ingrese a la misma, lo que será informado a la Bolsa, quien efectuará la correspondiente inscripción en el Registro de Facturas que lleve al efecto, (el "Registro de Facturas ") y dará cuenta de dicha inscripción a los Corredores de los clientes dueños de las respectivas Facturas.

Por cada Factura, la entidad encargada de la custodia mantendrá actualizada e informará oportunamente a la Bolsa, a lo menos, la siguiente información:

- Nº de Factura
- Nombre o Razón Social, RUT, Domicilio y Giro del Comprador o Beneficiario del Servicio o pagador.
- Nombre o Razón Social, RUT, Domicilio y Giro del Garantizador, cuando corresponda.
- Nombre o Razón Social, RUT, Domicilio o Giro del Vendedor o Prestador del Servicio
- Nombre o Razón Social, RUT, Domicilio o Giro del Cedente Calificado de la factura, cuando corresponda.
- Fecha de Emisión de la Factura
- Fecha de Recepción de la Factura
- Nº de Guía o Guías de Despacho, con indicación de su fecha de emisión y recepción (cuando corresponda)
- Fecha de Pago del Monto adeudado por el pagador
- Monto Neto adeudado por el pagador (\$)
- IVA involucrado en la operación (\$)
- Monto Bruto adeudado por el pagador (\$)
- Corredor Depositante de el o los documentos

ARTICULO 17º: Los documentos ingresados a la entidad encargada de la custodia sólo podrán ser retirados de ésta por la Bolsa o por el Corredor que represente al titular de los mismos a la fecha de la solicitud de retiro.

En el caso que el Corredor sea quien retire los documentos, la Bolsa proporcionará a la entidad encargada de la custodia la identidad del Corredor que representa al titular de las Facturas respectivas y la identificación de el o los apoderados de éste.

El retiro de los documentos de la custodia se efectuará mediante la respectiva cesión de los mismos por parte de la Bolsa o de la entidad encargada de la custodia, según corresponda, en su carácter de cedente, al Corredor que represente al titular, como cesionario.



BOLSA DE PRODUCTOS

ARTICULO 18º: A la fecha de vencimiento de las Facturas, la entidad encargada de la custodia efectuará su recaudación y las demás gestiones que en este sentido haya acordado en los Convenios. **Una vez recibido el pago de una Factura, la entidad encargada de la custodia procederá a poner a disposición o entregar las Facturas a quien las hubiere pagado o a la Bolsa,** y depositará lo recaudado en la cuenta corriente de la Bolsa o del Corredor que represente al legítimo titular de las Facturas, según corresponda, todo ello de acuerdo a las instrucciones oportunamente impartidas por la Bolsa.

Verificado lo anterior, la Bolsa dará cuenta de ello en el Registro de Facturas.

CAPITULO 3: SALDOS POR CORREDOR Y CLIENTE.

ARTICULO 19º: En el Registro de Facturas, la Bolsa llevará centralizadamente en cuentas, los movimientos y saldos de facturas por cada Corredor, en base tanto a la información sobre las transacciones efectuadas en la propia Bolsa, como a la información que al respecto le proporcione la entidad encargada de la custodia, diariamente.

Las cuentas de los Corredores serán abonadas en función de los siguientes movimientos:

- a) Ingresos de Facturas a la entidad encargada de la custodia.
- b) Compras efectuadas en el mercado bursátil.

Por su parte, las cuentas de los Corredores serán debitadas en los siguientes casos:

- a) Egresos voluntarios de Facturas de la entidad encargada de la custodia.
- b) Ventas efectuadas en el mercado bursátil.
- c) Egresos por el vencimiento y/o pago de Facturas.

ARTICULO 20º: Los Corredores llevarán un registro de custodia por cada cliente, en el cual registrarán individualmente en cuentas, los movimientos y saldos de Facturas de sus comitentes.

Las cuentas de los clientes serán abonadas en función de los siguientes movimientos y en la oportunidad que en cada caso se indica:



BOLSA DE PRODUCTOS

- a) Recepción de Facturas por el Corredor.
- b) Compras efectuadas por el Corredor a nombre del cliente en la Bolsa, una vez que ésta haya confirmado al Corredor comprador que la transacción respectiva se ha completado satisfactoriamente, mediante la correspondiente anotación en el Registro de Facturas.

Por su parte, las cuentas de los clientes serán debitadas en los siguientes casos y en la oportunidad que se indica:

- a) Entrega de Facturas por parte del Corredor al titular de las mismas.
- b) Ventas efectuadas en la Bolsa, una vez que esta última haya confirmado al Corredor vendedor que la transacción respectiva se ha completado satisfactoriamente, mediante la respectiva anotación en el Registro de Facturas.
- c) Al vencimiento y pago de Facturas.

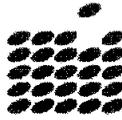
Los Corredores deberán entregar a sus clientes un comprobante que acredite la recepción o entrega de facturas.

TITULO 3: DE LA RECAUDACION Y PAGOS.

ARTICULO 21º: La entidad encargada de la custodia deberá enviar oportunamente a los **pagadores o garantizadores** de las Facturas, según corresponda, avisos que den cuenta de la fecha de su vencimiento y de los demás antecedentes necesarios para un adecuado pago de las mismas.

ARTICULO 22º: El pago de las Facturas deberá efectuarlo la entidad pagadora a nombre de la Bolsa o de la entidad encargada de la custodia, según se haya establecido en los Convenios. Este pago podrá ser efectuado con cheque, vale vista bancario o transferencia electrónica.

Una vez recibidos por la entidad encargada de la custodia o por la Bolsa, según corresponda, los fondos correspondientes al pago, ésta depositará por medios electrónicos en las cuentas corrientes de los Corredores que representen a los titulares de las Facturas pagadas, los montos correspondientes.



BOLSA DE PRODUCTOS

Los Corredores procederán al pago a sus clientes respectivos, en forma inmediata a la verificación de la disponibilidad de los fondos, producto de las transferencias efectuadas por la Bolsa o la entidad encargada de la custodia.

La Bolsa anotará en el Registro de Facturas la circunstancia de haberse efectuado el pago de las mismas.

ARTICULO 23°: Aquellas Facturas no pagadas a su vencimiento, serán puestas a disposición del Corredor respectivo, previa anotación de esta circunstancia en el Registro de Facturas.

TITULO 4: OTRAS DISPOSICIONES.

ARTÍCULO 24°: Los Corredores que participen en la negociación en Bolsa de Contratos sobre Productos que consten en Facturas, deberán mantener a disposición del público en general, a lo menos lo siguiente:

- (a) Nómina vigente de los **pagadores y garantizadores** inscritos en el Registro de Facturas que llevará la Bolsa y su clase correspondiente, según lo contemplado en el Artículo 2° del presente Manual.
- (b) Nómina de aquellos **pagadores o garantizadores** que hubieren sido excluidos del Registro de Facturas por incumplimiento de sus obligaciones de pago, respecto de documentos negociados en la Bolsa.

TITULO 5: DE LAS CONDICIONES GENERALES.

ARTICULO 25°: Los Corredores deberán suscribir con sus clientes, previo a efectuar con ellos cualquier operación sobre Facturas, un documento denominado Condiciones Generales para la Operación con Contratos sobre Productos que consten en Facturas en la Bolsa de Productos, que constituirá un anexo de su Ficha de Cliente y deberá estar permanentemente a disposición de la Bolsa.

En este documento se señalarán las características y riesgos que pudieran afectar a estas operaciones y se establecerán los derechos y obligaciones del Corredor y cliente.

En las Condiciones Generales se deberá hacer expresa mención al mandato que le otorga el cliente al Corredor, tanto para el ingreso de las Facturas a la custodia de la Bolsa o de la entidad



BOLSA DE PRODUCTOS

encargada de la custodia, como para que los pagos recibidos sean abonados en la cuenta corriente del Corredor, todo ello por cuenta del respectivo cliente.

Las Condiciones Generales deberán incorporar una cláusula arbitral para la solución de los conflictos que puedan surgir entre el Corredor y su cliente en cuanto a la ejecución y efectos de operaciones con Facturas.